ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 19
Архівний № 756

Управління СБУ
по Сумській області

Оперативное

ДЕЛО

№ 11428

Волков Николай
Иванович

НАЧАТО 24 января 19 45 г.

ОКОНЧЕНО 21 сентября 19 92 г.

на 14 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
19
Архівний № 756

КОШАРСЬКА ВИБОРЧА ДІЛЬНИЦЯ №63

Голова дільничної виборчої комісії—**Шпота** Сергій Якимович—від колгоспників і колгоспниць колгоспу ім. Кірова.

Заступник голови дільничної виборчої комісії—**Пасько** Михайло Миколайович—від колгоспників і колгоспниць колгоспу „Паризька комуна".

Секретар дільничної виборчої комісії — **Шеремет** Василь Іванович—від комуністичної організації села Кошари.

Члени дільничної виборчої комісії:

Лютий Дмитро Мусійович—від колгоспників і колгоспниць колгоспу „Паризька комуна".

Полосьмак Григорій Петрович—від комсомольської організації колгоспу „Паризька комуна".

Баран Ганна Кузьмовна—від колгоспників і колгоспниць колгоспу „Паризька комуна".

Сайног Наталка Кириловна—від профорганізації працівників початкової і середньої школи Кошарської школи.

Жмуд Іван Кириович—від колгоспників і колгоспниць колгоспу „Паризька комуна".

Нижник Параска Яківна—від колгоспників і колгоспниць колгоспу ім. Кірова.

ДІЛЬНИЦЯ №65

Голова дільничної виборчої комісії—**Заярний** Михайло Федорович—від комуністичної організації Курилівської МТС.

Заступник голови дільничної виборчої комісії—**Бабенко** Петро Антонович—від профорганізації працівників початкової і середньої школи Жовтневської школи.

Секретар дільничної виборчої комісії—**Яценко** Надежда Васильовна—від робітників і службовців маслозаводу.

Члени дільничної виборчої комісії:

Бережко Іван Митрофанович—від колгоспників і колгоспниць колгоспу ім. Карла Маркса.

Навальна Ольга Лук'янівна—від комсомольської організації колгоспу „Червоний переможець".

Оленич Пилип Яковлевич—від колгоспників і колгоспниць колгоспу „Червоний переможець".

Бойко Марія Архиповна—від колгоспників і колгоспниць колгоспу „Червоний переможець".

Бережко Дмитро Леонтійович—від колгоспників і колгоспниць колгоспу ім. Карла Маркса.

Борщ Михайло Костянтинович—від колгоспників і колгоспниць колгоспу ім. Карла Маркса.

Задорожко Варвара Тимофіївна—від колгоспників і колгоспниць колгоспу ім.

Салаврьєва Віра Сергійовна—від комсомольської організації колгоспу ім. Шевченка.

Пипко Логвин Сергійович—від колгоспників і колгоспниць колгоспу ім. Шевченка.

М-ГАННІВСЬКА ВИБОРЧА ДІЛЬНИЦЯ №67

Голова дільничної виборчої комісії—**Хотченко** Петро Олексійович—від профорганізації працівників культполітосвітніх установ при РК КП(б)У.

Заступнйк голови дільничної виборчої комісії—**Деняк** Григорій Юхимович—від профорганізації працівників початкової і середньої школи М-Ганнівської школи.

Секретар дільничної виборчої комісії—**Попова** Ліда Петровна—від комуністичної організації села М-Ганнівки.

Члени дільничної виборчої комісії:

Кириченко Христя Миколайовна—від колгоспників і колгоспниць колгоспу „Червона зірка".

Налисько Павло Петрович—від колгоспників і колгоспниць колгоспу „Червона зірка".

Озерова Ліда Микитовна—від колгоспників і колгоспниць колгоспу „Червона зірка".

Бутко Михайло Андрійович — від комсомольської

Скакун Ілько Яковлевич—від колгоспників і колгоспниць колгоспу ім. Сталіна.

Откидач Кузьма Федотович—від колгоспників і колгоспниць колгоспу ім. Сталіна.

Чумак Федор Семенович—від колгоспників і колгоспниць колгоспу ім. Сталіна.

Огаркова Тетяна Кирилловна—від колгоспників і колгоспниць колгоспу ім. Сталіна.

САЛТИКІВСЬКА ВИБОРЧА ДІЛЬНИЦЯ №69

Голова дільничної виборчої комісії—**Оруч** Михайло Андрійович—від колгоспників і колгоспниць колгоспу ім. Калініна.

Заступник голови дільничної виборчої комісії—**Безпалий** Михайло Васильович—від колгоспників колгоспниць колгоспу ім. Калініна.

Секретар дільничної виборчої комісії — **Хижняк** Михайло Федорович—від комуністичної організації села Салтиківе.

Члени дільничної виборчої комісії:

Федчун Явдоха Петровна—від комсомольської організації при Салтиківській школі.

Рябченко Михайло Іванович—від комсомольської організації колгоспу ім. Калініна.

Крутась Марія Левковна

Дудка Ганна Іванівна—від колгоспників і колгоспниць колгоспу ім. Сталіна.

Буряк Дмитро Корнійович—від колгоспників і колгоспниць колгоспу ім. Сталіна.

Підлісна Ганна Юхимовна—від профорганізації працівників початкової і середньої школи Салтиківської школи.

Овчаренко Ольга Харлампіївна—від колгоспників і колгоспниць колгоспу „Правда".

Пархоменко Сергій Андронович—від колгоспників і колгоспниць колгоспу „Правда".

Качанова Поліна Михайловна—від робітників та службовців Білозерського відділку радгоспу.

Бандура Іван Пилипович—від колгоспників і колгоспниць колгоспу „Правда".

СЕМ'ЯНІВСЬКА ВИБОРЧА ДІЛЬНИЦЯ №71

Голова дільничної виборчої комісії—**Галушко** Григорій Савич—від колгоспників і колгоспниць колгоспу „Шлях до комунізму".

Заступник голови дільничної виборчої комісії—**Шаповал** Павло Петрович—від колгоспників і колгоспниць колгоспу „Шлях до комунізму".

Секретар дільничної виборчої комісії—**Масик** Петро Костянтинович—від комуністичної організації при райфінвідділі.

(*Закінчення на 4-й стор.*)

при райраді депутатів трудящих.

Заступник голови дільничної виборчої комісії—**Бондаренко** Микита Тимофійович—від колгоспників і колгоспниць колгоспу ім. 13-річчя Жовтня.

Секретар дільничної виборчої комісії—**Шатік** Сергій Петрович—від профорганізації працівників початкової і середньої школи Тернівської школи.

Члени дільничної виборчої комісії:

Фесюн Павло Микитович—від колгоспників і колгоспниць колгоспу ім. 13 річчя Жовтня.

Кудря Анастасія Сафронівна—від профорганізації працівників початкової і середньої школи Тернівської школи.

„Паризька комуна".

Костянецький Сергій Петрович—від колгоспників і колгоспниць колгоспу „Паризька комуна".

Проценко Василь Олександрович—від колгоспників і колгоспниць колгоспу „Паризька комуна".

Голуб Устя Степановна—від колгоспників і колгоспниць колгоспу „Паризька комуна".

Михно Петро Лазрентійович—від колгоспників і колгоспниць колгоспу „Паризька комуна".

ШЕВЧЕНКІВСЬКА ВИБОРЧА ДІЛЬНИЦЯ №74

Голова дільничної виборчої комісії — **Ручиця** Микола Іванович—від робітників та службовців Держмлина.

Заступник голови дільничної виборчої комісії—**Литвин** Петро Сергійович—від комуністичної організації при райфінвідділі.

Члени дільничної виборчої комісії:

Полісмак Володимир Панасович — від профорганізації працівників початкової і середньої школи Шпотівської школи.

Бондаренко Прокоп Митрофанович—від колгоспників і колгоспниць колгоспу ім. Молотова.

Гулян Михайло Михайлович — від комсомольської організації колгоспу „Нове життя".

Шук Мотрона Іванов... від комсомольської орі...зації колгоспу „18-й партз'їзд".

Демченко Анастасія Трохимовна—від профорганізації працівників початкової і середньої школи Юрівської школи.

Сова Ганна Йосиповна—від колгоспників і колгоспниць колгоспу „18 й партз'їзд".

Жмиловська Ганна Олексіївна—від колгоспників і колгоспниць колгоспу „18-й партз'їзд"

Рень Кирило Дмитрович—від колгоспників і колгоспниць колгоспу „18-й партз'їзд".

ШЕВЧЕНКІВСЬКА ДІЛЬНИЦЯ №75

Голова дільничної виборчої комісії—**Сафронов** Петро Іванович—від комуністичної організації при райраді депутатів трудящих.

Заступник голови дільничної виборчої комісії—**Петруша** Павло Іванович—від комуністичної організації колгоспу ім. Ворошилова.

Секретар дільничної виборчої комісії — **Коломійченко** Іван Гервасійович—від колгоспників і колгоспниць колгоспу ім. Ворошилова.

Члени дільничної виборчої комісії:

Голова виконкому Дубов'язівської районної Ради депутатів трудящих Б. МОЛЧАНОВ

Секретар виконкому Дубов'язівської районної Ради депутатів трудящих О. СОЛДАТЕНКО.

БЕСІДИ З ВИБОРЦЯМИ

РАДЯНСЬКА ВИБОРЧА СИСТЕМА*)

ЩО ОЗНАЧАЄ РІВНЕ ВИБОРЧЕ ПРАВО?

Воно означає, що всі виборці беруть участь у виборах на рівних основах. Ні в одного виборця немає переваги перед іншим. Кожний має лише один голос. Жінки беруть участь у виборах на рівних правах з чоловіком, селяни—нарівні з робітниками.

Рівність у виборчих правах заключається також у тому, що депутат у Верховну Раду УРСР обирається від кожних 100 тисяч населення—і міського і сільського. По цьому принципу і створені виборчі округи по виборах до Верховної Ради УРСР.

В конституціях капіталістичних країн також говориться про рівне виборче право, але в дійсності воно порушується. Справді, хіба може бути рівність між господарем і робітником, поміщиком і селянином, багатим і бідним! В Англії властитель фабрики має два голоси: один голос по місцю мешкання, другий по місцю знаходження приналежних йому підприємств. Англійський робітник чи селянин часто не одержує і одного голосу, якщо, наприклад, за місяць чи за два до виборів він змушений був переїхати в інше місто в шуканні роботи.

В Радянському Союзі таких випадків бути не може.

ЩО ТАКЕ ПРЯМІ ВИБОРИ?

Прямі вибори означають, що кожний виборець сам безпосередньо голосує за депутата. Такий порядок виборів введений Конституцією УРСР.

Раніше шляхом прямого голосування у нас обирались лише міські і сільські Ради. На зборах виборці самі голосували за депутата.

Пригадайте, як обирали до 1937 року депутата у виконком районної Ради. На сільських зборах обирався делегат на районний з'їзд, а делегати з'їзду вже обирали депутата в районну Раду. Це були не прямі вибори, а двохступеневі. В крайові і обласні Ради вибори були трьохступеневі: сільські збори виборців обирали делегата на районний з'їзд, цей з'їзд обирав делегата на крайовий чи обласний з'їзд, а уже цей з'їзд обирав депутатів крайової чи обласної Ради. Вибори в Центральний Виконавчий Комітет УРСР були чотирьохступеневими.

В той час такий порядок виборів був необхідним і він себе виправдав. В 1937 році, коли в нашій країні переміг соціалізм, коли значно зміцнів зв'язок міста з селом, виросли культурний рівень трудящих і їх політична активність, стало можливим перейти до прямих виборів.

Пряме голосування дає можливість виборцю краще знати своїх представників в органи влади.

ЩО ТАКЕ ТАЄМНЕ ГОЛОСУВАННЯ?

Таємне голосування означає, що ніхто не може узнати за кого виборець відлав свій голос.

Раніше вибори в Ради проходили відкрито: виборці на зборах чи делегати на з'їзді підіймали руки за того чи другого депутата. Тепер радянський громадянин заповнює виборчий бюлетень в закритій кабіні для голосування, в якій нікого, крім нього, немає. Товариш Сталін говорить, що такий порядок дає „радянським людям повну свободу голосувати за тих, кого вони хочуть обрати, кому вони довіряють забезпечення своїх інтересів."

Радянський виборчий закон установлює такий порядок заповнення бюлетенів, який забезпечує таємницю голосування. В приміщенні, де проходять вибори, виділяється окрема кімната для заповнення бюлетенів. В цій кімнаті забороняється присутність будь-кого стороннього. Кожний виборець сам опускає бюлетень установленого зразку в виборчий ящик.

Виняток зроблено для виборців, які неписьменні чи із-за фізичного недостатку самі не можуть заповнити виборчий бюлетень. В таких випадках виборець може запросити в кімнату, де заповнюються бюлетені, першого-ліпшого другого виборця і попросити заповнити замість себе бюлетень по своїй вказівці.

В статті 100 виборчого закону говориться: „Всякий, хто шляхом насильства, обдурювання, загроз чи підкупу буде перешкоджати громадянину УРСР у вільному здійсненні його права обирати і бути обраним у Верховну Раду Української РСР,—карається позбавленням волі на строк до двох років."

*) Закінчення. Поч. див. газ. „Л. Ш." від 26 грудня.

Редактор П. НОСЕНКО.

ВМ 03827

Адрес редакції: с. Дубов'язівка, Сумської області. Друкарня газети „ЛЕНІНСЬКИЙ ШЛЯХ". Тираж 1500 пр.

1945г. Протокол допроса декабря 24 дня Дубовязовка 2

Я работник Дубовязовского Ромод Куликова с/числа допросила прибывшую с Германии ч-ку Волкогон АА-дра Ивановна год рождения 1921, уроженка с. Кошары Дубовязовского р-на Сумск. Украинка, грамотная 4кл из крестян-бедняков не замужняя, раньше со слов не судимая

Об ответственности за дачу ложных показаний предупреждена по ст. 83 УК УССР

Вопрос Где и кем работали до начала войны 1941г. Волкогон

Ответ. в кзе им. Ворошилова с. Кошары по наряду а во время оккупации в общине

Вопрос. Когда и при каких обстоятельствах Вы выехали в Германию добровольно или насильно и кто руководил вербовкой.

Ответ. 12 августа 42г. пришел старшина Пушкиный и забрал меня увезли меня в Дубовязовку где я получила вербовочный лист и меня отвезли в Конотоп, а отсюда в Германию.

Вопрос. Куда Вы были направлены местными немецкими властями по приезду в Германию

Ответ. в. село Вальзум где я работала на фабрике до освобождения американскими властями 27 марта 45г.

Вопрос. Будучи в Германии подвергались допросам и арестам

Ответ не подвергалась.

Вопрос. Как ле знаете организации в Германии организованы с русских и украинских граждан на территории Германии и участвовали ли Вы в них

Ответ. никаких и нигде не участвовала

Вопрос что еще можете дополнить

Ответ Больше дополнить ничего не могу протокол со слов составлен верно и мне прочитан. в чем и расписываюсь

Протокол составил Волкогон

3

З А К Л Ю Ч Е Н И Е.

"5" января 1947 года. Из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что Волоскин Александра Ивановна

/ фамилия, инициалы/.

РЕШЕНИЕ: была наименьшим узнана в Германии, под силой оружия, немецких властей. считать проверенной

Председатель фильтр комиссии — НАЧ ДУБОВЯЗОВСКОГО РО МВД СТАРШИЙ ЛЕЙТЕНАНТ /ИОНИН/

Члены комиссии: НАЧ ДУБОВЯЗОВСКОГО РО МГБ КАПИТАН /БЕРЛАКА

ЗАМ НАЧ ДУБОВЯЗОВСКОГО РО МВД МЛАДШИЙ ЛЕЙТЕНАНТ МИЛИЦИИ /МЕРКУРЬЕВ

ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!
ПРОЛЕТАРІ ВСІХ КРАЇН, ЄДНАЙТЕСЯ!

4

НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ СССР
НАРОДНИЙ КОМІСАРІАТ ВНУТРІШНІХ СПРАВ СРСР

ОТДЕЛ АКТОВ ГРАЖДАНСКОГО СОСТОЯНИЯ—ВІДДІЛ АКТІВ ГРОМАДЯНСЬКОГО СТАНУ

ПОСВІДКА ПРО НАРОДЖЕННЯ
СВИДЕТЕЛЬСТВО О РОЖДЕНИИ

УБ № 576339

Гр. / Гр. Волкогон
(прізвище — фамилия)

Александра Ивановна
(ім'я і по батькові — имя и отчество)

народився (лася) / родился (лась) 14-го Июля тысяча девятьсот двадцать первого года
(прописом і цифрами: рік, місяць і число—прописью и цифрами: год, месяц и число)

про що в книзі записів актів громадянського стану про народження за 1921 р. „14" числа Июля місяця зроблений відповідний запис. №25

о чем в книге записей актов гражданского состояния о рождении за 19..... г. „....." числа ..... м-ца произведена соответствующая запись.

Батьки / Родители:
Батько / Отец: Волкогон Иван Несторович
(прізвище, ім'я і по батькові—фамилия, имя и отчество)
Мати / Мать: Волкогон Марина Матвеевна
(прізвище, ім'я і по батькові—фамилия, имя и отчество)

Місце народження дитини / Место рождения ребенка: місто, район, селище / город, район, селение с. Кошары республіка, край, область / республика, край, область Сумской

Місце регистрації / Место регистрации: Дубовязовка Рай ЗАГС УССР

М. П.

Зав. Бюро ЗАГС / Зав. Бюро ЗАГС [signature] Діловод / Делопроизводитель

Украинский яз. Гознак. 1939.

Воз Зрат

Архивное 11428
пересмотрено в соответствии с приказом [illegible] СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего [illegible] в агентурном фонде
как Наход. в имер зоне

с отражением на оперативно-справочном учете.
Пересмотрел Кн Ротенц ( )

Согласны:
Начальник отделения
Зам 2 отд. УКГБ при СМ УССР
по Сумской обл.
6.IX 19[illegible] г. ( )

УРС
ВИКОНАВЧИЙ КОМ
КОШАРСЬКОЇ
ІЛЬСЬКОЇ РА
депутатів трудящих
10 января 1947
№ 0-44.
с. Кошари
Дубов'язівського району
Сумської області

5

Справка-характеристика
Выдана на гр-ку Волкову
Александру Ивановну рождения
1921 г. Национальность Украинка
беспартийная образование 5 кл.
Соц-происхождение из крестьян
колхозников. Она яв-
ляется уроженка и жительь С.
Кошари Дубовязовскому р-ну Сумской обл. Роди-
тели и он жили на окупированой терито-
рии в С. Кошарах работали в общине по
нарядам в актив оккупантов участия не
имели она сама в июле м-це 1942 г

Возвратилась домой в сентябре м-це 1945 г. В настоящее время работает в Ворошилова. Что и удостоверяется. Выдано для Дубовязовского РАМВД.

Председатель [signature]

Секретарь [signature]

Anmerkung: Im Kopf der Geldspalten ist die jeweilige Währung

6

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ ЛИСТ

на прошедшего регистрацию в лагере № 210 ~~или СПП №~~ (ненужное зачеркнуть),

дислоцирующемся в населенном пункте

Мюнхенбургский окр. г. Посток.

1. Фамилия, имя, отчество Волкочан Александра Ивановна
2. Год и место рождения 1921 г. Сумская обл. Путивльский
3. Национальность Укр. р-н. с. Кашары
4. Образование 4 кл.
5. Специальность Нет.
6. Последнее постоянное местожительство и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части) Сумская обл. Путивльский р-н. с. Кашары
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ Нет.
8. Почему оказался на территории другого государства В Германию меня мобилизовали в июле 1942 г.
9. Подвергался ли арестам, задержаниям, допросам, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что) Нет.
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес) Нет.
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (каких, в качестве кого) В Германии работали чернорабочей на кухне лагеря с июля 1942 г. по март 1945 г. с. Вальзум.

12. Какие отобраны документы при регистрации Свид. о рождении.

13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес) Волков Иван Нестерович отец
Сумская обл. Дубовязовский р-н.
с. Комары.

14. Куда следует на постоянное жительство Сумская обл. Дубовязовский
район. с. Комары.

Правильность данных мною сведений подтверждаю: Волков.
(подпись)

Регистрационный лист заполнил Лейт. м/с Лифин

Регистрационный лист проверил —

Председатель Регистрационной комиссии НКВД СССР _____
(подпись)

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство

получил Волков
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря « » 19 августа 1945 года.

12/VIII.

НКВД СССР

5/X 45 г. 7

7

Видом на жительство служить не может

Проверочно-фильтрационный пункт

Город Ростов

Действительно по «25» сентября 1945 г.

Фото-карточка

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Волкогон Александра Ивановна
(фамилия, имя, отчество)

год рождения 1921 место рождения Сумская обл. Дубовязовский р-н д. Кошары

в том, что он по прибытии из г. Вользум с „12" VIII м-ца по «23» августа м-ца 1945 г. содержался в Ростовском проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства Сумская обл. Дубовязовский р-н д. Кошары

(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать)

(подпись)

Проверочно-фильтрационная комиссия НКВД СССР
ПЕЧАТЬ
№ 21

Протокол допроса
1947 года Января мца 31 дня.

Я, сотрудник Дубовязовского РО МВД, сер-
дюк допросил прибывшую из Германии
гр. Волкогон Александра Ивановна
1921 года, рождения, уроженцу
и жителя села Комары, Дубо-
вязовского р-на, Сумской обл.
украинка, б/п образования 4 кл.
происхождения из крестьян-серед-
няков, со слов ранее не судимы.
Об ответственности за дачу ложных показа-
ний предупреждена по ст. 89 УК УССР Волкогон
Вопрос: Где и кем Вы работали до начала
войны 1941 года и во время оккупа-
ции?
Ответ: До войны работала в к-зе им. „Воро-
шилова" по наряду с. Комары, во вре-
ме оккупации работала в общем селе
Комары по наряду.
Вопрос: Когда и при каких обстоятельствах
Вы убыли в Германию?
Ответ: 11 июля 1942 г. была угнана в Герма-
нию под силой принуждения немец-
кой полиции.
Вопрос: Куда Вы были направлены по при-
бытию в Германию.
Ответ: По прибытию в Германию я была
направлена в г. Гамбург с. Вальзун
Рабодана на полудной фабрике
до дня освобождения. 31 марта 1942
Американскими и Английскими
войсками.
Вопрос: Будучи в Германию подвергались
ли Вы к допросам и арестам.
Ответ: Будучи в Германии к допросам
и арестам не подвергалась.
Вопрос: Кто может подтвердить Ваши
показания в данном протоколе.
Ответ: Лютая Мария Устимовна проживает
с. Комары Дубовязовского р-на.
Вопрос: Что Вы можете дополнить
Ответ: Дополнить ничего не могу протоко-
ол со мной составлен правильно
в сем и расписываюсь.

Волкогон

Допросил Сер

Архивное _____ № _____
пересмотрено в [illegible] приказом КГБ при СМ СССР № 00750
и оставлено для [illegible]ьнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
как из англ. окк. зоны

справочном учете. _____ с отражением на оперативно-
Пересмотрел [illegible] (_____)

Согласны:
Начальник _____ отделения
4
Нач. _____ отд. УКГБ при СМ УССР
по Сумской обл. (_____)
[illegible] (_____)
30. 8 195 г.

9

1. Фамилия Волкогон

2. Имя Александра 3. Отчество Ивановна

4. Год и место рождения 1921 г.

5. Национальность Укр. 6. Партийность ~~Комсомол~~ б/п

7. Профессия и специальность не имеет

а) военная —

б) гражданская —

8. Последнее местожительство до призыва в армию с. Гомарь Дубовязовского р-на, Сумской обл.

9. Воинское звание

10. С какого года в Красной Армии и каким военкоматом был призван 11/VI-42 г. была угнана в Германию

11. Когда и где был пленен

12. Наименование воинской части, род войск и последняя занимаемая должность

13. Находился в плену (с какого года, в какой стране, в каком лагере и что делал) В Германии г. Гамбург работала на посудной фабрике

14. Когда и откуда прибыл в спецлагерь или на проверочно-фильтрационный пункт НКВД . . . . . .

15. Название спецлагеря или проверочно-фильтрационного пункта НКВД . . . . . .

16. Регистрационный номер . . . . . .

17. Дата и место убытия . . . . . .

Правильность записанных на меня сведений . . . . . .

подтверждаю . . . . . .

(подпись)

. . . . . .

(подпись сотрудника, заполнявшего карточку)

«19» VI 1942 г.

УРСР
...КАВЧИЙ КОМІТ...
...ОШАРСЬКОЇ
...ЛЬСЬКОЇ РАД...
...епутатів трудящих
11 сентября 1945 р.
№ 3-67
с. Кошара,
Дубов'язівського райог...
...ької області,

Справка 10 3

Дана гр-ке с. Кошара Волкогон Александре Иван. рождения 1921 года, национальность Украинка, с/ц=происхождения: крестьянка средняк, в период Немецькой окупации проживала дома и работала в общине по наряду и 11-го июля 1942 г., по вербовке насильно уведена в Германию

Возвратилась на родину в свой дом с. Комары 9-го сентября 1945 г. она сама не судимая и в числе родственников чужих элементов нет, в чем комарский сховет подтверждает, Видано на предмет представления Дубовязовскому Р.О. НКВД.

Председатель с.

/ Секретарь [illegible]

Комарівської Сільської Ради Депутатів Трудящих Дубовязівського району Чумської області

Архфил 11428

11

НА СОВ. ГРАЖДАН

1. Фамилия Волкочол

2. Имя Александра 3. Отчество Иванова

4. Год рождения 1921 5. Место рождения Сумская обл

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумск. обл. Дубовязовский р-н. с. Комары.

7. Профессия (специальность) Колхозн. 8. Национальность украинка

9. Партийность — 10. Гражданство СССР

11. За границей был с 11/VII 1942 г. по 27/III 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал Германии на кухни.

13 лагерь №210 репатриированных

(№ фронтового сборно-пересыльного пункта и наименование фронта граждан СССР г. Росток

или № проверочно-фильтрационного пункта и наименование населенного пункта)

14. Дети до 14 лет, следующие при родителях (имя и год рождения)

Правильность записанных на меня сведений .....

..... подтверждаю ..... — Валкогон.

подпись

.....

.....

подпись сотрудника, заполнившего карточку

.....

а) Решение фильтрационной комиссии .....

.....

б) Выбыл «22» августа 1945 г. Сумская обл.

указать точный адрес, куда выбыл

Дубовязовский р-н с. Кошары.

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

.....

в какой лагерь, тюрьму

.....

в) Личное дело направлено „.....” ..... 194..... г. № .....

.....

точное название органа НКВД—НКГБ

.....

Я Волкогон Александра Ивановна
1921 г. народження 14 июня
У 1942 году 12 июня
была угнана в Германию
из с. Комиари Сумской обл.
конотопского р-на
Работала у г. Вагзум
Судо - будивельний завод
я робила на кухни
У 1945 г. летом освобождена
Американскими войсками
Вернулась у с. Комиари
9 вересня
Прошу Вас дать мени ответ
для совбеза.

14 вересня 1992 годи

УСБУ по Сумській обл.
ВХ. В-174
21 09 1992 р.

13

3 N КОШАРЫ СУМСК. ОБЛ.

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ГОД КОСМОСА



КОШАРЫ СССР 15 ОКТ 1991 СУМСК

7 1991 ПОЧТА СССР

Куда г. Сумы

УСБУ

Кому

Индекс предприятия связи 245792 и адрес отправителя

Сумско обл. Конотопский р-на с. Кошари Волкогон Олександра Ивановна

244030

Пишите индекс предприятия связи места назначения



Внимание!
Образец написания цифр индекса:

0123456789

сентября 2 10/В-174

245792

Сумская обл
Конотопский р-н
с. Кошары
Волкогон
Александре Ивановне

Волкогон
Александра Ивановна
1921 г с Кошары
Конотопского р-на Сумской обл

по месту рождения
12 июня 1942 года
с Кошары.
Германия
Валезум рабочая на фабрике

27 марта 1945 года
с 12 по 23 августа 1945 года
ПФП гор Росток
9 сентября 1945 года

=Онищко=

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле прошнуровано 14 листов

четырнадцать

22.10.92

Должность

Подпись Тараненко

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле прошнуровано 14 листов

четырнадцать

24.12.92

Должность хр. фондов

Подпись С. Мыськив

Перевірено

19.08.2026 Вп

Жидачовский ЦКЗ
Артикул ЛВ-087-92-279. Цена 3 коп.